

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz, martes 12 de enero de 1813.

ORDEN DE LA PLAZA.—Gefe de día: El teniente coronel Don Lorenzo Fernandez So-
mera, comandante del 2.º batallón de Voluntarios. Parada: los cuerpos de la guar-
nición. Ronda y Teatro: Milicias.

IMPRESOS.

Diario mercantil del 11.—*El amante de la justi-*
cia muestra la necesidad de que se extinga el
horrible *Santo-oficio*, como opuesto á la Constitu-
ción; carta angusta de nuestra libertad, que por
primera victima seria consumida en las hogueras
de aquel cruel tribunal.—*J. F.* aconseja en un
epigrama á los *liberales* que no se empolven las
cabezas, pues casi todos los *serviles* llevan sobre
ellas un quintal de almidon y cal.

Conciso del 11—Inserta las *estrofas* que en
honor del duque de Ciudad-Rodrigo se canta-
ron en la noche del 4, y fueron compuestas por
Don J. B. A. Para muestra ponemos el *coro*:
¡O cuan dulce es á un héroe glorioso,
Que triunfó con justicia y valor,
Presentarle el tributo amoroso

De ternura, de aprecio y de honor!

Hace unas reflexiones sobre *qué ha hecho Sue-*
cia? y de ellas infiere que su inacción ha sido
provechosa; deteniendo los cuerpos de Augereau
y Victor—Da una idea del boletín 29.º de Bu-
onaparte (R. ant.), cuya fecha es del 3 en Mollo-
detschno—Carta de Londres del 23 último dice
que se contaban ya en los depósitos rusos mas
de 1000 prisioneros franceses.

Abeja española núm. 122—En política hace
algunas observaciones sobre el carácter de los
gobiernos despóticos, y deduce la consecuencia
de que un legislador sabio, tratando de remediar
los abusos originados por el despotismo, no de-
be poner al frente de los negocios individuos
que sirvieron en los tiempos del desorden: *in-*
teligenti pauci—Termina este número con un ar-
tículo, titulado *Los serviles tienen razon*. Prué-
base en él que estos entes miserables, si defien-
den el poder arbitrario de los reyes, la opu-
lencia clerical y monacal, la *Santa Inquisición*,
y las demas cosas que les placen; es porque con
ellas lo pasaban muy ricamente, disfrutando bue-
nos empleos, grandes canongías, reverendas to-
gas, pensiones &c. &c. &c.

Procurador general de la nación y del rei
núm. 103.—Imprime la *Exposición* que hizo el
Sr. Inganzo en la sesión del 8 por fin de fiesta á
su fatal discurso sobre inquisición, con 23 firmas,
que con la de Inganzo forman dos docenas caba-
les; pero ¡oh, y qué nombres brillan y relampa-

guean! Los Ostolazas, Terreros, Llamas, Ries-
cos, &c. &c. &c. ya de antaño conocidos: y los
caballeros Ramirez, Torres, y Nietos, que en po-
co tiempo han igualado en celebridad á los anti-
guos, van ensartando sus nombres, uno tras otro,
como monagos en procesion.—Siguen unas *noti-*
cias ya sabidas; concluye la *sesión de Cortes* del
día 9; y empieza con la del 10, rematando con
un soneto servil, detestable.

Diario de la tarde del 10.—Concluye el diaris-
ta la protesta de Aviñon con una nota nada
mas; pero igual en extension al texto: en
ella se dispara contra los *publicistas extraviados*,
y en defensa de sus amados tizones, con un
fluxo de palabras tan turbio y sucio que hace
cada vez mas palpable su mucha frecuentacion
de las esquinas; pues á uno llama *bárbaro*, á
otro *desenfrenado*: la *imparticion civil*, el *retro-*
hacer, y otros terminos, forman unas enmaraña-
das frases en que se pierde; de modo que pue-
de decir el buen marques, como el poeta floron
del Ponto: *barbarus hic ego sum, quia non in-*
telligor ullo, que traducido, por si no lo entien-
de, quiere decir: *bárbaro soi aquí, pues nadie*
me entiende—Un retazo de la *Censura de Rainal*
á la asamblea; pero sin escolios ni apéndices,
que es extraño visto lo bien que maneja la crí-
tica; precede á la *sesión de Cortes* del 9.

Marques Celador patriótico, (pues esto quiere
decir la divisa M. Z. P. que usa el Señor Villa-
panes en sus escaramuzas literarias, tan pare-
cidas á las del héroe manchego, ó el portu-
gues Vasco Figueira) con una adarga de *dobleces*
seis, ó sea pliego y medio, arremete por via
de suplemento, cual otro *Pentapolin del mere-*
mangado brazo, al núm. 16 del *Tribuno*. Fieros
mandobles le tira con su pesadísima plúmbea
pluma; pero alguna maga (sin duda la llama-
da *Razon*) le guarece de este turbion de *boto-*
nazos, bien sea embotando punta y filo de la
tizona que cuelga por lo comun de las marqués-
sales nalgas, bien sea embrollando la ya con-
fusa sindéresis del aventurero servil, haciendo
creer á su menguada sesera que pelea con el
Tribuno, y son solo los fantasmas que se levan-
tan en sus vacios cascos. Lo cierto es que queda
rendido este feroz combatiente; y su contrario
sin lesion, como si tal no hubiera pasado.

Censor núm. 6, ó Abogado núm. 2 (aunque por yerro de imprenta ó de cálculo se pone núm. 3.)—*Política* llama V. P. (Villapanes) un discurso de taracea, que el pobre lector lee enterito sin saber que lea. Dice que está enfermo y sin cabeza (tarde lo conoce en verdad): habla en confuso de Gallardo y Esperanza: ensarta un catálogo de arzobispos y obispos: en turbio dice algo de empleados: apunta enigmas en cuanto á rifas: propone un plan suyo sobre contribuciones: y

Las vigiliat,

El trasnochar, la correccion de pruebas,
Desecan su cerebro y le extravian.

Si estará loco, si tendrán que atarle?...

NOTICIAS.

Lisboa 31 de diciembre—Por noticias de Londres del 15, sabemos que el gobierno polaco habia mandado retirar los almacenes que se formaron en Wilna, Grodno y otras ciudades, para salvarlos de caer en manos de los rusos—El conde de Liewen, embajador de Rusia en Inglaterra, habia llegado á Londres desde Harwich, en donde desembarcó el 10 de la fragata rusa *Castor*—Segun dicen las mismas noticias, Buonaparte se habia valido del siguiente estratagemata para facilitar su retirada de Moskow: y fue publicar un salvo conducto para que todo el que quisiera acudiese á proveerse de sal para conservar las carnes en el próximo invierno. Habiendo en efecto falta de sal en las inmediaciones, concurrieron muchos paisanos con mas de 700 carros, de que se echó mano para conducir bastimentos y bagages. (*Mercurio lusitano.*)

Veracruz 29 de octubre—Estos dias se ha dicho que la conducta baxa, y que está mas acá de Xalapa: dudamos de la verdad, porque son noticias de los rebeldes pasados á esta plaza. Si fuese cierto, y viene toda, desde luego puede traer de 6 á 7 millones de ps., que al instante saldrian en los dos navios Asia y Algeciras. (*Cart. part.*)

Coruña 18 de diciembre—Los enemigos se hallan demasiado débiles para intentar por ahora cosa alguna contra Asturias. Ni en su ejército, ni en los aliados ocurre novedad.

(*Correo de la Coruña.*)

Idem 20—Segun noticias de Astorga, del 16, han retrocedido los enemigos que en número de 1200 se acercaron al puente de Orbigo. Una columna de 10 habia entrado en Leon, é impuesto una contribucion de 18 millones de rs. á la ciudad, y de 14 á la provincia; y en Benavente se reunian 80. Algunas cartas aseguran que todos se habian replegado sobre Tordesillas, en donde se fortificaban. Es de presumir que

los enemigos se hagan fuertes en el Duero, manteniéndose por ahora en la desgraciada Castilla.

(*El ciudadano por la Constitucion.*)

Idem 24—Escriben de Gijon, con fecha de ayer, que el invencible Mina ha tenido en Poza, á 4 leguas de Bribiesca, una accion (posterior á la del 7 de noviembre, última de que se ha dado noticia) con el general Froment, bien conocido por sus iniquidades cuando el año pasado talaba la Vizcaya con su columna, dirigida por el infame Cleto Ardanaz, capitán que fue de las Ordenes militares, y actualmente coronel al servicio de José. Este general, que con 1200 hombres, artilleria, municiones, y víveres, se dirigia de Búrgos á Santoña, ha dexado 600 muertos, y 500 prisioneros, entre ellos 2 coroneles; todos los cuales estan ya en camino de Gijon para esta ciudad, en donde los esperamos por momentos. (*Cart. part.*)

Santiago 18 de diciembre—A la Coruña llegaron el 11 cuatro transportes ingleses con caballeria, que el temporal separó del gran convoi que iba á Lisboa.

El coronel Jauregui da parte al Señor general Don Gabriel de Mendizábal de las dos sorpresas que hicieron las tropas al mando de los capitanes D. Miguel Soroa, y D. Manuel Charola: la primera, el 3 de noviembre en una escolta enemiga que pasaba a Tolosa, compuesta de 100 infantes y 6 de caballeria; á los que embistieron Soroa y Charola con tan repentina intrepidez, que luego cogieron 28 prisioneros, degollando á los demas, que prefirieron la muerte al estado de prisioneros: la otra fue el 5 del mismo, cogiendo descuidados á los 15 hombres que estaban de guardia avanzada en Vergara. Nuestra pérdida en las dos sorpresas se reduxo á 1 oficial y 1 soldado muertos, y 1 oficial y 2 sargentos heridos.

Idem 25—Segun van equipándose las tropas del 6.º ejército se adelantan á ocupar los puntos que les estan señalados. De Lugo salieron ya algunos batallones, y se disponian á salir otros para Villafranca, de donde marcharon ya tropas ácia Manzanal. De Verin salió parte de la artilleria con destino á Asturias: de este depósito salieron para Lugo 400 hombres. A Leon han llegado algunos refuerzos al enemigo, que daba disposiciones de fortificarse en aquella ciudad con amenazas de querer hacer un reconocimiento sobre Astorga.

Idem 26—No habia novedad en Oviedo el 19, de cuya fecha se han recibido cartas. Se habla de una brillante accion del Sr. Longa en el valle de Sedan contra 40 franceses. (*Gac. de Santiago.*)

Alicante 25 de diciembre—No ha ocurrido en nuestra línea suceso alguno de importancia.

(*Gac. de Valencia.*)

Bilbao 20 de diciembre—No ocurre novedad particular. Permanece aquí el general Mendizábal. (*Cart. part.*)

Almadén 2 de enero—Los enemigos devastan esta provincia de la Mancha, teniendo su cuartel general en Daimiel: nuestros ejércitos los tienen en Albacete y Carolina.

(*Gac. de la Mancha.*)

Badajoz 5 de enero.—Nos avisan de Oviedo que el sitio de Santoña se estrecha, y hai pro-

babilidad de que se rinda, para cuyo objeto habian llegado á Santander 30 buques con pertrechos, municiones y 3000 infantes.

(Gac. de Extremadura.)

Carolina 7 de enero.—Sábese de cierto que en el Quintanar se halla una division francesa de 10 á 120 hombres, otra de 60 en Ocaña, en Madrid unos 10, como 700 en Daimiel, y otros tantos en Manzanares: su direccion dicen ser ácia Valencia. Estos enemigos exigen en la parte alta y baxa de la Mancha 600 fanegás de trigo, 400 de cebada, dinero, y mulas de tiro.

(Carl. part.)

PARTES TELEGRAFICAS.

Dia 11.—Desde las doce de ayer á las de hoy.

Se continúa trabajando en la cortadura del Trocadero, y demoliendo el torreón del campo atrincherado del castillo de Santa Catalina del Puerto, y el reducto de la casa fuerte del Olivar del Comandante; y los ingleses en uno de los reductos de la poblacion de San Carlos.—Han pasado para Puerto-real 7 carros cubiertos.—En el campo de Santi-Petri se ha relevado el destacamento de una compañía del batallón de Suizos con otra del mismo.—Ha venido del Puerto de Santa Maria una falua bien equipada, con la bandera española delante de la carroza.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 11. Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes. De Gottemburgo y Saulúcar quech. suec. Harald, con alquitran y madera. De Norfolk I berg. amer., con harina. De Baltimore uav. id. Nilo, con harina. De Filadelfia otro id. Arriadne, con harina. De New-York berg. id. Oceano, con harina. De Terranova y Lisboa b. ing. Active, con bacalao. De la Habana gol. de grra. esp. Galatea, con correspondencia. De Gijón quech. mte. id. la Maria; con habichuelas y clavazon. De la Coruña berg. id. Tres hermanos, con frixoles y municiones. De id. otro id. ePrignon, con frixoles y lencería. Ue Bilbao quechem. esp. S. José, con hierro. De Sevilla gol. port. S. Juan, con tabaco. De Lisboa y Faro diat. port. Andorina, con frixoles. De Villanueva y Faro 4 fal. id. con recoba y provisiones. De Almería 3 fal. esp. con plomo, almen-dra y seda. De Sevilla y Sanlúcar 4 bcos. cosi. id. con azogue y tabaco.

CÓRTESES.

Dia 11.—Parte de Sanidad: El dia 10 fueron enterrados 14 cadáveres.

Se mandó archivar el testimonio de haber jurado la Constitución la villa de las Mesas.

Por oficio del secretario de la Gubernacion de la península, con referencia á otro del gefe político de la Mancha, quedaron enteradas las Cortes de haberse la junta preparatoria de aquella provincia retirado á parage seguro á ejercer sus funciones.

Se accedió á la instancia del fiscal del tribunal Supremo de Justicia Don Ramon Lopez Pelegrin; quien, alegando las graves ocupaciones inherentes á su destino, pidió que se le exonerase del cargo de vocal de la junta suprema de Censura.

Pasó á informe de la Regencia una representación del brigadier Don Agustin Garcia Carasquedo, quejándose de haber la Regencia infringido la ordenanza nombrando subinspector de artilleria á Don Judas Tadeo de Tornos.

Habiéndose dado cuenta de una exposicion de la diputacion provincial de Cataluña; la cual desde Vich participaba su instalacion, pidiendo que se le diese un reglamento para dirigir sus funciones constitucionales, hizo el Señor Valle, y se aprobó, la proposicion de que se pasase una copia de la exposicion á la comision de Constitucion para que la tuviese presente en la formacion del reglamento para los gefes políticos, y otra á la Regencia para que nombrase gefe político para aquella provincia, á fin de precaver el desorden y confusion que indicaba la diputacion iban á experimentarse en ella.

Pasó á la comision de Hacienda el informe de la Regencia acerca de la solicitud del presbítero D. Antonio Tolezano (véase la sesion de 15 de diciembre último.)

Llamó el Señor Golfin la atencion del Congreso leyendo una representación á la Regencia del marqués de Lendines de Córdoba, no para que las Cortes tomasen resolucion sobre ella, pues no era de su atribucion, sino para que se instruyesen del estado lastimoso en que se hallaban las provincias. Acompañaba el marques un romance ridiculo, en que el autor para celebrar al general Echavarri denigraba provincias enteras, ciudades leales, y personas las mas patrióticas y distinguidas por su adhesion á la justa causa, entre ellas la memoria de su difunto padre; y al referir el marques el modo grosero con que Echavarri le habia recibido cuando acudió á pedirle que dispusiese que fuese indemnizado su honor, hacia mencion de los atentados y tropelias de éste general, y del estado de opresion y abatimiento en que tenia aquella provincia. Con este motivo se quejó el Señor Calatrava de la indolencia escandalosa con que el Gobierno toleraba estos excesos. El Señor Gonzalez apoyó al Señor Calatrava, culpando de todos estos males la demasiada moderacion del Congreso. El Señor Jimenez Hoyo confirmó el estado de opresion en que se hallaba la provincia de Córdoba, asegurando que habia fundadas sospechas de que llegaba la arbitrariedad y el despotismo hasta el extremo de abrirse las cartas en el correo. Ultimamente, se aprobó una proposicion del Señor Golfin, reducida á que quedando copia de la representación del marqués, se le devolviera para que acudiese donde correspondia, recordando á la Regencia el informe que acerca del general Echavarri se le tenia pedido, con señalamiento de término para que lo evacuase. Aunque el Señor Calatrava queria que fuese el de 24 horas, se fixó, á propuesta del Señor Jimenez Hoyo, el de tres dias.

A consecuencia pidió el Señor Morales de los Rios que se señalase dia para tomar en consideracion el dictámen de la comision sobre la exposicion de los ministros.

Continuando la discusion del dictámen de la comision de Constitucion sobre los tribunales protectores de la religion, tomó la palabra el Señor conde de Toreno, quien pronunció un sábio discurso reducido á tres puntos: el primero relativo á la autoridad de la potestad civil: segundo á la falta de autoridad en las Cortes para restablecer el tribunal de la inquisicion; y tercero á la necesidad de variar el método de la inquisicion, y adoptar un sistema conforme á la Constitucion. Refutó al Señor Inganzo; demostró que las leyes civiles de una sociedad católica jamas podian estar en contradiccion

con la lei de Jesucristo, que no se oponia á ninguna clase de gobierno: que la Iglesia no tenia fuerza coactiva; que por esto acudia la autoridad temporal á protegerla, y que la inquisicion era contraria á la Constitución. Impugnó igualmente á los Sres. Cañedo y Ocúña, probando que el mismo pasage de Covarrubias que leyó ayer este último confirmaba el dictamen de la comision. Corroboró muchas de sus opiniones con las mismas bulas que mandó leer anteayer el Sr. Riesco y los argumentos del Señor Inguanzo. Probó que la inquisicion se oponia á la ilustracion, y que su mismo nombre era contrario á la Constitución. Hizo mencion de esos ridiculos actos de fe en que se castigaron por brujas, y otros absurdos de esta naturaleza, personas que mas que castigo necesitaban ser ilustradas. Citó al obispo de la Habana, que en una representacion solicitaba que se devolviesen sus derechos á la autoridad episcopal, y al respetable cardenal arzobispo de Borbon, que lejos de acceder á las sugerencias de los que habian hecho los mayores esfuerzos para que prestase su firma para pedir la inquisicion, habia amonestado al cabildo de Sevilla con motivo de haberle remitido una representacion con este objeto &c. El Señor Cañedo explicó la doctrina, juzgando que habia equivocado su inteligencia el Señor conde de Toreno. El Señor Ximenez Hoyo giró casi todo su discurso sobre los inconvenientes que pudiera traer la supresion del tribunal, habiendo poca ilustracion en la masa general de la nacion. Dijo que los pueblos estaban en la preocupacion y error de que sin inquisicion se perderia la religion. Para probar que los gobiernos debian contemporizar con las preocupaciones citó á Cicerón, que aparentaba creer en los agüeros. Convino en que la inquisicion era contraria á la ilustracion, y expuesta á grandes arbitrariedades; pero opinó que mas que la ilustracion del pueblo convenia su obediencia y tranquilidad. Por último, concluyó proponiendo que en la proposicion de la comision se añadiese á la expresion de leyes conforme á la Constitución, la cláusula y no contrarias á las leyes de la Iglesia. Leyó el Señor Villagomez un papel, del cual solo pudimos deducir que confundiendo las leyes civiles con las eclesiásticas, dijo que varias disposiciones del concilio de Trento se oponian á la Constitución. El Señor Muñoz Torrero, refutando al Señor Villagomez, se quejó de que se hubiese retrocedido en cuanto á principios de disciplina eclesiástica, y que se pagasen los trabajos de la comision de Constitución con inculpaciones y cargos infinitados. Leyó un dictamen del colegio de abogados de Madrid, en que se establecia la verdadera doctrina sobre las dos autoridades eclesiástica y temporal. Insistió en que la inquisicion no se habia establecido por ninguna lei eclesiástica. Preguntó en qué concilio general se habian aprobado las instituciones de Torquemada y Valdes: qué Papa habia establecido que se ocultasen los nombres de los reos, se les diese tormenta &c. El Señor Mexia, en conformidad con el Señor Muñoz Torrero, extrañó que se tratase de sostener en España opiniones curiales que apenas se tolerarian en el siglo XVII, especialmente habiendo sabido los españoles conciliar maravillosamente los derechos del sacerdocio con los del imperio. Pasó en seguida á manifestar la necesidad en que se hallaba el Congreso de determinar este asunto por hallarse en cierto modo paralizada la jurisdiccion eclesiástica. Manifestó luego la obligacion de todo soberano católico de proteger la re-

ligion, no por temor de que fallase, porque esto segun la promesa de Jesu-cristo no podia suceder; sino para que no saliese de sus dominios: que por eso debia protegerla por leyes civiles; pues si hubiese alguno tan necio que intentase hacerlo por leyes puramente espirituales, en lugar de protegerla la profanaria. Entrando luego á hablar del tribunal de la inquisicion, hizo ver que siendo un tribunal mixto tenia el Congreso la facultad de hacer en él las variaciones que juzgase convenientes, con tal que no llegase á la parte eclesiástica. Refutó largamente á los Señores Inguanzo y Riesco, demostrando que con sus mismos argumentos probaban lo contrario que se habian propuesto, especialmente con la bula de Sixto IV que habia presentado el Señor Riesco, y con las peticiones de las Cortes de Medina. Siendo ya cerca de las 4 de la tarde, y habiendo conenido el orador en suspender su discurso para mañana, se levantó la sesion.

Aviso.

El jueves 7 de enero á las 7 de la mañana se salió de su casa una Señora joven, de edad de 26 años, baxa de cuerpo, el pelo castaño algo crespo y anillado, quebrada de color, por hallarse convaleciente de una peligrosa enfermedad que ha padecido recientemente, de la que quedó tocada de la cabeza; y habiendo sido infructuosas hasta ahora cuantas diligencias se han hecho para encontrarla, se suplica á las personas que tengan noticia de su paradero, tengan la bondad de avisar á su casa, calle de la Cruz-verde, núm. 8 — Salió con saya y mantilla negra, y un pañuelo grande encarnado con dibujo, todo bien usado.

Don Juan López Cancelada ha determinado continuar el *Telégrafo americano*, baxo el titulo de *Mexicano*. Suscribese á este periódico en el puesto del Sol, calle Ancha, y en el de Font y Closas, calle de San Francisco.

CALLE ANCHA.

Supónese que el 15 estará en Lisboa el Señor duque de Ciudad-Rodrigo, y que el 18 ó 20 partirá al ejército. Asegúrase que los ejércitos aliados van á principiar las operaciones ofensivas con plan general combinado — Parece que se ha repetido orden á la Regencia para que evacue el informe que se la tiene pedido, relativo á la eleccion de los diputados de Santander para las presentes Cortes.

TEATRO.

El abate L'Epeé (com. en 5 act.) — *Un tercio to* — *Los chisperos* (sánete) — A las 7½.

Imprenta del Estado-mayor-general.